前蘇聯軍五千名代表
討論軍隊前途問題

承認各獨立國有權自組軍隊

（莫斯科電）爲期一天的前蘇聯境內全軍軍官代表會議十七日晚在克里姆林宮大會堂結束。代表們討論了軍隊前途問題。

約五千名代表參加的這次會議通過了致獨聯體人民、議會、政府首腦和全軍官兵的呼籲書，表示『不希望那些目光短淺人物的政治目的、個人利益和奢望把我們分開』。

獨聯體十一國的領導人中只有俄羅斯總統耶爾特辛和哈薩克斯坦總統納扎爾巴耶夫出席會議並講了話。他們主張保留統一的武裝力量。但耶爾特辛同時表示，『如果多數國家作出建立自己軍隊的決定，俄羅斯也不得不這樣做』。目前，烏克蘭、摩爾多瓦、阿塞拜疆、白俄羅斯已決定在其境內前蘇聯駐軍的基礎上建立自己的軍隊。

獨聯體武裝力量總司令沙波什尼科夫主持會議。他承認各獨立國家有權建立自己的武裝力量，但同時指出，獨聯體一些國家採取的把其境內部署的武裝力量置於自己管轄的步驟『過於匆忙』。他宣佈，獨聯體成員國首腦將於二月十四日在明斯克舉行會議，專門研究解決軍隊問題的途徑。

蘇聯解體後，軍人對自己的地位、社會保護等問題深感不安，據納札爾巴耶夫在會上透露，十日舉行的獨聯體成員國首腦會議作出決定，準備通過關於獨聯體成員國境內武裝力量地位的跨國家間協議。

與會代表最後選出了全軍軍官代表會議，協調委員會，其任務是帮助武裝力量指揮系統解決有關部隊生活和活動的各種問題。

因國際出現中藥熱
中國將對中藥實施專利保護

（北京電）據長會議的消息，中國將對中藥實施專利保護。

美國太空望遠鏡顯示
宇宙膨脹情況將會永遠繼續

（紐約電）美國「哈勃」太空望遠鏡上的高分辨率攝譜儀發現，氘的同位素氘只佔星際空間中氣總量的百萬分之十五，遠低於以往估計的數值。科學家認爲，當宇宙的總質量達到一定數量時，宇宙會在這些物質的吸引下收縮，即形成「宇宙坍塌」，如果宇宙總質量低于一定數值時，宇宙就將像現在這樣永遠膨脹下去。氘是衡量宇宙大爆炸時產生物質多少的一個重要尺度，「哈勃」太空望遠鏡是一九九零年四月由美國「發現」號航天飛機送入太空的。盡管它的主鏡片形狀出現偏差，但不影響望遠鏡上攝譜儀的工作。

十三日召開的美國天文學會會議披露，「哈勃」太空望遠鏡觀測到的新數據表明，宇宙像現在這樣永遠膨脹下去。

爲協助居民對付罪犯
東京電子警官將可投入使用

（波恩加新社電）據《波恩評論報》報道，日本首都京都將于一九九五年正式使用電子警官來帮助居民對付罪犯，以緩解東京警官力量不足的困難。

第一名電子警官今年十月就能投入使用。它可以爲居民提供信息和保護。當某人走進派出所大門時，電子警官的傳感器可根據他的呼吸及出汗程度斷定他是否驚恐，並立即關上他身後的大門，以防別人追來，然後通知真正的警官來接辦案子。

電子警官有三十種提供信息和諮詢的功能，例如它可以爲迷路的人提供到達目的地的最佳路線，爲駕駛員辦理更換執照、爲安全交通事故者提供如何處理的諮詢。

資料簡介
第三屆中國藝術節情況介紹

（續昨）藝術節期間還將在昆明舉辦文化藝術展覽，主要有《全國民族大團結攝影藝術展覽》、《雲南優秀美術作品展覽》、《雲南民族民間紡織工藝展演》、《雲南民俗風情展》、《雲南恐龍、古生物化石展覽》、《雲南青銅器展覽》、《南沼大理文化陳列展覽》等。昆明市還將舉行群衆性的大型燈展和茶花、櫻花、梅花、蘭花等大型花展。

雲南省是我國少數民族最多的西南邊陲省份，聚居着二十五個民族，少數民族人口佔全國少數民族人口的七分之一，雲南各民族都有自己獨具特色的文化藝術，各族群衆都能歌善舞，素有「民族歌舞海洋」的美譽，民族文化資源十分豐富，雲南山川秀麗，氣候宜人，有世界著名的昆明石林奇觀以及高原山川、亞熱帶風光和民族風情，旅遊資源和自然資源十分豐富。改革開放以來，雲南經濟發展較快，人民生活明顯改善，文化藝術日趨繁榮。第三屆中國藝術節在雲南舉辦，不僅能充份體現我國多民族文化藝術的鮮明特點，而且對增進雲南與國際、國內的經濟、文化交流，推動各兄弟省、市、自治區與雲南的經濟文化聯繫與合作，更好地開發邊疆也具有十分重要的意義。因此，第三屆中國藝術節期間，雲南省將結合開展內容豐富的經貿、科技交流和旅遊活動。

經貿活動的主要內容有九大項，即「兩場」（大型技術市場、物資市場），「兩街」（民族風味食品街，民族工藝、服飾、藝術街），「五會」（三資企業產品展銷交流會、大型農副產品交易展銷會、對外金融洽談會、對外經濟交易會、大型工業品展覽洽談交易會）。預計邀請國風外賓客近萬人參加。經貿、科技交流，雲南將推出一批名、特、優、新產品和數百項經濟技術合作項目，以「擴大內銷、增加出口、拓寬邊貿」，促進對外開放，推動雲南經濟發展。

雲南是國家旅遊局確定的西南少數民族風情旅遊重點地區之一，結合第三屆中國藝術節及「九二」中國國際旅遊觀光年，節日期間除組織中外來賓參加文化活動外，還要組織「五線」（即昆明至大理、至西雙版納、至德宏、至石林、至貴陽）「九點」（昆明西山、金殿、宜良九鄉、瀘西阿瀘古洞、武定獅山、建水燕子洞及禄豐恐龍、元謀人遺址等）的民族民俗風情、人文景觀、自然景觀等多方面的旅遊觀光活動，增進中外遊客對美麗、富饒、神奇的雲南邊疆的了解，促進友誼。

第三屆中國藝術節由全國人大常委會委員長萬里担任名譽主席，中共中央政治局委員、國務委員李鐵映担任主席，人大常委會副委員長阿沛·阿旺晉美、賽福鼎·艾則孜、廖漢生、全國政協副主席楊静仁、帕巴拉·格列朗傑、司馬義·艾買提担任顧問。藝術節副主席由中宣部副部長、文化部代部長賀敬之，國家民委副主任伍精華，雲南省省長和志强担任。組委會主任由文化部常委副部長高占祥担任，組委會副主任、委員由文化部、國家民委、雲南省以及中央和國家機關有關部門的負責人組成。

雲南省承辦第三屆中國藝術節的各項籌備工作，在第三屆中國藝術籌備領導小組和中共雲南省委、省人民政府的直接領導下，已經進行了將近一年，全省上下已經全面動員起來，各種活動方案已經確定，正在逐步實施，必要的市政設施建設正在加緊進行，雲南省、昆明市和有關地、州、市、縣的領導和各條戰線的幹部群衆，把籌備和迎接第三屆中國藝術節作爲完成國家賦予的光榮任務，作爲推動各項工作的强大動力來對待，表現出很高的熱情。他們决心以『團結、拼搏、奉獻』的亞運精神，做好各項工作，迎接第三屆中國藝術節，目前全省以昆明市爲重點，十七個地、州、市開展的以創優美環境、優良秩序、優質服務爲中心的競賽活動正在深入開展，各族人民群衆對辦好第三屆中國藝術節充滿信心和希望，决心當好東道主，辦好藝術節，爲雲南增光，爲社會主義祖國增光。（完）

關於知識產權保護問題
港府及各界人士歡迎中美達協議

（香港十八日電）香港政府和各界人士對中美兩國就知識產權保護問題達成協議表示歡迎。

港府工商司周德熙說：『這正是我們的期望。我們很高興「特別301條款」下的報復性行動得以避免。』他說：『這個具建設性的結果是談判雙方努力的成果。我們希望美國及中國政府可以這個協議作爲基礎，建立更穩定及切實的貿易關係。』

中美達成協議的消息傳來，香港各方均表歡迎。《星島晚報》發表赤琰認爲，協議的達成對未來中美關係有正面影響，對香港貿易亦會構成好的因素。

一些港府官員及商界人士表示，寄希望中美未來能本着現有的合作精神，解决最惠國待遇地位及正在進行的『普通301條款』調查問題。

證券界人士分析認爲，中美談判結果對大市產生好的作用。港股十七日晨亦急升，一度最高升至四四五八點，比十六日收市上升四十六點。證券界普遍持樂觀態度。

題爲《談判成功皆大歡喜》的評論。香港中文大學政治行政系高級講師鄭中醫藥治療各種疑難病症的特殊功效以及在防治癌症、愛滋病等方面的應用前景，引起世界各國的關注。

在國際上出現的「中醫、中藥熱」中，由於沒有實施中藥專利，中國蒙受了損失。在國內，中藥開發未實施專利，製藥和科研單位的積極性得不到充份發揮。

有鑑於此，全國中藥工作局長會議明確，從今年起，參照國際有關慣例，組織研究中藥實施專利保護的範圍和具體內容並盡早實行，使之既有利於中藥開發和國際交流，又能切實保護中國的合法權益。

楓葉旅遊 IATA
SEASONS TRAVEL ATAC
437 COLUMBIA ST. (at E. PENDER) VAN. B.C.
國粵英語電話 687-8188 LAWRENCE LEE 主理

楓葉精選
美國西岸独士尼七天航空團逢星期五出發 $848 起
唯花溪三文魚一日遊包晚餐$39.00
中國熱線十三天遊 $2608 起（每月出發）
長江三峽十六天遊$3148（每月出發）
北京、上海、黃山、杭州、桂林、廣州、香港 15天遊 $2698起（每月出發）
馬、星、泰14天 $2298（每月出發）
馬星遊 10天 $2028（每月出發）
泰國遊 七天 $1668（每月出發）
泰星印尼十三天遊（每月出發）
夏威夷日本台北十天遊（每月出發）
一日遊：域多利，溫哥華，西雅圖 天天出發
香港直航機票六晚酒店 $1288 起
六晚酒店可分期享用

機票
香港／台北 $978 曼谷 $1098
星加坡／吉隆坡 $1128 耶加達 $1228
多倫多單程 $199 來回 $269.00
羅省／三藩市 $269 起
買機票送十萬元飛行保險

廖盛炤窗飾公司
新春大減價
HunterDouglas
WINDOW FASHIONS DIVISION
電話：253·4566
S.J. LEW Window Covering Specialists
S.J. Lew Custom Draperies Ltd.
1456 E.PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1V8 TEL:253-4566
COQUITLAM PLAZA #8-2773 BARNET HWY., COQUITLAM B.C. V3B 1C2 TEL:941-7910

大漢公報
The Chinese Times
1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.
(604)685-8575
增設燙金部
承印
中、西式結婚，壽帖
價錢公道　歡迎定做

VICK, McPHEE & LIU 律師樓
劉伯納天均律師
BERNARD LIU
本律師現常駐香港及台灣，主持分行業務，接辦有關加拿大法律之案件。
·承辦·
移民　商業　地產
按揭　遺產　債務
各分行以中文，英文及粵語，國語，英語，爲加拿大，香港，台灣，廣東，韓國各地之客户服務
香港分行地址：
中環畢打街1-3號
中建大厦1122室
電話：5-224049
圖文傳真：(852) 8452149
電訊：82579 VICMC HX
台灣分行地址：
台北市南京東路三段
346號六樓603室
電話：(2)781-7325
圖文傳真(2)731-9615
溫哥華總行地址：
SUITE 1275-1185
W. GEORGIA STREET
VANCOUVER, B.C. V6E 4E6
Tel.(604)682-0926
Fax.(604)688-8615

ASIAN CRIME SECTION
亞裔罪案調查科
撲滅罪行·人人有責
維護社會治安，有賴警察與市民的合作。警察撲滅罪行的工作必須得到廣大市民的支持及協助，也只有這樣我們才能建立美好、舒適而安全的生活。
一九八五年，由溫哥華警察局與皇家騎警聯合成立了亞裔罪案調查科，專責調查亞裔社區的犯罪活動。過去幾年，在警民緊密合作之下，多次成功地打擊罪犯，成績斐然。
近年低陸平原地區罪案又見日增。如果閣下不幸成爲罪案的受害者，或者掌握着任何有關犯罪活動的資料及線索，請即與所屬區內警局聯絡或致電亞裔罪案調查科。爲確保閣下人身安全，一切均絕對保密處理。
亞裔罪案調查科緊急電話
660-6440 或 660-6430 廖永源警官
ASIAN CRIME SECTION
COORDINATED LAW ENFORCEMENT UNIT